

**المصطلحات الرئيسية (كلمة مكتشفة) Resource:**

**unfoldingWord® Translation Words** © 2022 unfoldingWord. Released under CC BY-SA 4.0 license.  
unfoldingWord® Translation Words has been adapted in the following languages: Tok Pisin, Arabic (عربي), French (Français), Hindi (हिन्दी), Indonesian (Bahasa Indonesia), Portuguese (Português), Russian (Русский), Spanish (Español), Swahili (Kiswahili), and Simplified Chinese (简体中文) from unfoldingWord® Translation Words © 2022 unfoldingWord. Released under CC BY-SA 4.0 license by Mission Mutual

## المصطلحات الرئيسية (كلمة متكشفة)

- في الكتاب المقدس، تشير كلمة "عهد" إلى اتفاق رسمي ملزم بين طرفين، يجب على أحد الطرفين أو كليهما الوفاء به.
- يمكن لهذا الاتفاق أن يكون بين أفراد، أو جماعات من البشر، أو بين الله والبشر.
- عندما يقطع البشر عهداً بعضهم مع البعض، يعودون بفعل شيء ما، ويجب عليهم فعل هذا الشيء.
- من أمثلة العهود البشرية: عهود الزواج، والاتفاقات التجارية، والمعاهدات بين الدول.
- عبر الكتاب المقدس، قطع الله العديد من العهود المختلفة مع شعبه.
- في بعض العهود، كان الله يُعد بالوفاء بالجزء الخاص به دون شرط. على سبيل المثال، عندما قطع الله عهده مع الجنس البشري، واعداً لا يخرب الأرض ثانيةً بطوافان عالمي، لم يكن لهذا الوعود أي شرط على البشر استيفاؤها.
- في عهود أخرى، وعد الله بالوفاء بالجزء الخاص به فقط إذا أطاعه البشر، وأوفوا بالجزء الخاص بهم من العهد.
- يشير مصطلح "العهد الجديد" إلى الالتزام أو الاتفاق الذي أبرمه الله مع شعبه من خلال ذبيحة ابنه يسوع

## Covenant

□ □ □  
□ □ □ □ □ □ □ :

نقرأ عن هذا "العهد الجديد" الذي قطعه الله في ذلك الجزء من الكتاب المقدس الذي يسمى "كتاب العهد الجديد".

هذا العهد الجديد مختلف عن العهد "العتيق" أو "الأول" الذي قطعه الله معبني إسرائيل في أزمنة العهد القديم.

العهد الجديد أفضل من العهد العتيق، لأنه مبنيٌ على ذبيحة يسوع، التي كفرت بالكامل وإلى الأبد عن خطايا البشر. أما الذبائح التي قُيمت تحت العهد العتيق، فلم تفعل ذلك

يكتب الله العهد الجديد على قلوب الذين يصيرون مؤمنين بيسوع. وهذا يجعلهم راغبين في إطاعة الله. والبدء في عيش حياة مقدسة

سيتحقق العهد الجديد بالكامل في نهاية الزمان، عندما يؤسس الله ملكه على الأرض. فحينئذ، سيصير كل شيء حسناً جداً مرة أخرى، كما كان عندما خلق الله العالم في البدء

□ □ □ □ □ □ □ □ □ □ :

بحسب السياق، يمكن ترجمة هذه الكلمة إلى "اتفاق". "ملزم" أو "الالتزام رسمي" أو "تعهد" أو "عقد".

قد تكون لدى بعض اللغات كلمات مختلفة مكافئة لكلمة العهد، وذلك بناءً على ما إذا كان أحد الطرفين أو كلاهما هو الذي قطع وعدهاً يجب عليه الوفاء به. فإذا كان العهد من جانبٍ واحدٍ، يمكن ترجمته إلى "وعد" أو "تعهد".

احرص على ألا تبدو ترجمة هذه الكلمة كما لو أن البشر هم الذين يادروا بالعهد. ففي كل العهود التي قُطِّعت بين الله والبشر، كان الله هو المبادر.

يمكن ترجمة مصطلح "العهد الجديد" إلى "اتفاق رسمي جديد" أو "ميثاق جديد" أو "عقد جديد".

كلمة "جديد" في هذه التعبيرات معناها "نوع جديد". "من"، أو "آخر".

(انظر أيضاً: عهد، وعد)

□□□□□□□□□□□□□□□:

- تكوين 9:12
- تكوين 17:7
- تكوين 31:44

خروج 34:11-10

- يشوع 24:26-24
- صموئيل الثاني 5:23
- الملوك الثاني 18:11-12
- مرقس 14:24

لوقا 1:73

لوقا 20:22

أعمال الرسل 7:8

كورنثوس 11:25-126

كورنثوس 3:26

غلاطية 3:17-18

عبرانيين 12:24

□□□□□□□□□□□□□□□:

قطع الله عهداً مع أبرام. العهد هو اتفاق بين 9:4 طرفين.

سأجعل إسماعيل أمّةً كيّرَةً. ولَكِنْ عَهْدِي "4:5". أُقيِّمُهُ مَعَ إِسْحَاقَ.

بعد زمان طويل، مات إبراهيم، وكل الوعود التي كان الله قد قطعها 4:6 له في العهد انتقلت إلى إسحاق.

وَعْدُ الْعَهْدِ الَّتِي كَانَ اللَّهُ قَدْ وَعَدَ بَهَا إِبْرَاهِيمَ "10:7" ثُمَّ إِسْحَاقَ انتَقَلَتِ الْآنَ إِلَى يَعْقُوبَ

فَقَالَ اللَّهُ لِمُوسَى وَشَعْبَ إِسْرَائِيلَ, "إِنْ سَمِعْتُمْ 2:13 ... لِصَوْتِي, وَحَفَظْتُمْ عَهْدِي تَكُونُونَ لِي خَاصَّةً". مُمْلَكَةً كَهْنَةً وَأُمَّةً مُقَدَّسَةً.

ثُمَّ أَعْطَاهُمُ اللَّهُ الْعَهْدَ وَقَالَ: "أَنَا الْرَّبُّ 4:13 إِلَهُكُمْ الَّذِي أَخْرَجَكُمْ مِنْ أَرْضِ مَصْرُّ مِنْ بَيْنِ أَلْجُوبِيَّةِ". لَا يَكُنْ لَكُمْ إِلَهٌ أُخْرَى أَمَّا مِنِي

ذَكَرٌ يَشُوعُ الشَّعْبَ بِأَنَّهُ مِنْ وَاجِبِهِمْ أَنْ 15:13 يَحْفَظُوا وَيَطِيعُوا الْعَهْدَ الَّذِي قَطَعَ اللَّهُ مَعَ بَنِي إِسْرَائِيلَ فِي سِينَاءَ.

بِفِيمِ إِرْمِيا النَّبِيِّ, وَعَدَ اللَّهُ بِأَنْ يَقْطَعَ عَهْدًا 5:21 جَدِيدًا، لَكِنَّهُ لَيْسَ كَالْعَهْدِ الَّذِي قَطَعَهُ اللَّهُ مَعَ شَعْبِ إِسْرَائِيلَ فِي سِينَاءَ. فِي الْعَهْدِ الْجَدِيدِ، سِيَكْتُبُ اللَّهُ شَرِيعَتَهُ عَلَى قُلُوبِ الْبَشَرِ، وَسِيَعْرِفُ الْبَشَرُ اللَّهَ مَعْرِفَةً شَخْصِيَّةً، وَيَكُونُونُ شَعْبَهُ، وَسِيَغْفِرُ اللَّهُ خَطَايَاهُمْ وَالْمُسِيَّا هُوَ الَّذِي سِيفَتِحُ الْعَهْدَ الْجَدِيدَ.

بِمَوْتِ الْمُسِيَّا وَقِيَامَتِهِ مِنْ بَيْنِ الْأَمْوَاتِ 14:21 سِيَلْتَمِمُ اللَّهُ خَطْطَهُ الْمَمْتَلَّةَ فِي خَلَاصِ الْخَطَاةِ وَبَدَءَ الْعَهْدُ الْجَدِيدُ.

ثُمَّ أَخْذَ بِسَعِ كَاسِاً وَقَالَ: "أَشْرِبُوا مِنْهَا كُلُّكُمْ، لِأَنَّهُذَا هُوَ دَمِي 5:38 الَّذِي لِلْعَهْدِ الْجَدِيدِ الَّذِي يُسْفَكُ مِنْ أَجْلِ كَثِيرِينَ لِمَعْفَرَةِ الْخَطَايَا". أَصْنَعُوا هَذَا كَلَّا مَا شَرِبْتُمْ لِذَكْرِي".

قطَعَ اللَّهُ الْآنَ عَهْدًا جَدِيدًا مَتَاحًا لِلْجَمِيعِ 11:48 وَبِسَبِبِ هَذَا الْعَهْدِ الْجَدِيدِ، يُمْكَنُ لِأَيِّ شَخْصٍ مِنْ أَيِّ جَمَاعَةٍ أَوْ شَعْبٍ أَنْ يَصِيرَ جَزَءًا مِنْ شَعْبِ اللَّهِ بِالإِيمَانِ بِيَسُوعَ.

□□□□□□□□□□□□□□□:

H1285, H2319, H3772, G08020, •  
G12420, G49340

## High Priest

□□□□□□□□□□□□□□□:

□□□□□□□:

پشير مصطلح "رئيس الكهنة" إلى كاهن خاص كان يعين للخدمة لمدة سنة واحدة قائدًا أو رئيسًا لجميع الكهنة الإسرائيликين الآخرين. وفي أيام العهد الجديد، بعض الكهنة الآخرين أيضًا اعتبروا من رؤساء اليهود الدينبيين، وأحتلوا مكانة بارزة للغاية. كان هؤلاء يتمتعون بسلطة على الكهنة الآخرين وعلى الشعب. وهؤلاء هم رؤساء الكهنة.

- كان رئيس الكهنة مسؤوليات خاصة فقد كان هو الوحيد المسموح له بالدخول إلى الجزء الأقدس من خيمة الاجتماع أو الهيكل، لتقديم ذبيحة خاصة مرّة واحدة سنويًا.
- كان لبني إسرائيل العديد من الكهنة، لكن رئيس كهنة واحد فحسب.
- عندما كان رؤساء الكهنة يتقاعدون، كانوا يحتفظون باللقب، إلى جانب بعض المسؤوليات التي يقتضيها المنصب. على سبيل المثال، دُعي حنان رئيس كهنة خلال فترة كبرى قيافا وأخرين.
- كان رؤساء الكهنة مسؤولين عن كلّ ما يلزم لخدمات العبادة في الهيكل. كما كانوا مسؤولين عن الأموال التي تُعطى للهيكل.
- كان رؤساء الكهنة أعلى رتبة ونفوذاً من الكهنة العاديين. وكان رئيس الكهنة وحده يتمتع بسلطة أعلى.
- كان رؤساء الكهنة من ألد أعداء يسوع، وكان لهم تأثير قوي على السلطات الرومانية للقبض على يسوع وقتله.

□□□□□□□ □□□□□□□:

- يمكن ترجمة مصطلح "رئيس الكهنة" إلى "الكاهن الأعلى" أو "الكاهن الأعلى رتبة".
  - يمكن ترجمة مصطلح "رؤساء الكهنة" إلى "الكهنة الأعلى" أو "قادة الكهنة"، أو "حكام الكهنة"
- (انظر أيضًا: حنان، قيافا، كاهن، هيكل)

□□□□□□ □□□□:

- أعمال الرسل 27: 5
- أعمال الرسل 1: 7
- أعمال الرسل 9: 1
- خروج 30: 10
- عبرانيين 6: 19-20
- لاويين 16: 32
- لوقا 3: 2
- مرقس 2: 25-26
- متى 5: 3-26
- متى 26: 51-54

□□□□□□ □□□□□□ □□□□□□:

- لم يكن أحد يستطيع الدخول إلى ما وراء **8: 13**  
الحجاب إلا **رئيس الكهنة**، لأن الله كان ساكناً هناك.
- **المسيء الذي سيأتي سيكون هو رئيس الكهنة 7: 21**  
الكامل، وسيقوم نفسه ذبيحة كاملة لله
- رؤساء اليهود، بقيادة **رئيس الكهنة**، دفعوا **3: 38**  
ليهودا ثلاثة من الفضة كي يسلم بسوع
- اقتاد الجنود بسوع إلى بيت **رئيس الكهنة** كي **1: 39**  
يستجوه **رئيس الكهنة**.
- أخيراً، نظر **رئيس الكهنة** إلى بسوع مباشرةً **3: 39**  
وقال له: "قل لنا، هل أنت هو المسيح، ابن الله الحي؟"
- في اليوم التالي، أحضر رؤساء اليهود **7: 44**  
بطرس ويوحنا إلى **رئيس الكهنة** والرؤساء الدينيين  
الآخرين.
- اعتقل الرؤساء الدينيون استفانوس، وأتوا به **2: 45**  
إلى **رئيس الكهنة** ورؤساء اليهود الآخرين. وهناك  
تفوه مزید من الشهود الزور بالأكاذيب عن استفانوس
- أعطى **رئيس الكهنة** شاول تصريحاً بالذهاب **1: 46**  
إلى مدينة دمشق، والقبض على المسيحيين  
الموجودين هناك، وإعادتهم إلى أورشليم.
- بسوع هو **رئيس الكهنة الأعظم**, فعلى عكس **6: 48**  
الكهنة الآخرين، قدّم بسوع نفسه بصفته الذبيحة  
الوحيدة التي يمكن أن ترفع خطايا جميع البشر في كلّ  
العالم. كان بسوع هو **رئيس الكهنة** الكامل لأنّه فاسى  
عقوبة كل الخطايا التي ارتكبها البشر جميعهم على  
الإطلاق.

□□□□□□ □□□□□□:

H7218, H1419, H3548, G07480, G07490: سترونچ

## Justice

□□□□□□□□□□□□□□□□□□  
□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□□□□□□:

عادل" و "عدل" تشيران إلى معاملة الناس بإنصاف وفقاً لقوانين الله" والقوانين البشرية التي تعكس معيار الله للسلوك الصحيح تجاه الآخرين هي أيضاً قوانين عادلة.

- أن تكون "عادلاً" معناه أن تتصرّف بطريقة منصفة وصحيحة تجاه الآخرين. كما يعني اتّباع الصدق والنزاهة في فعل ما هو صائب أخلاقياً في نظر الله.

التصرّف "بعدل" معناه معاملة الناس بطريقة صحيحة، وجيدة، وملائمة وفقاً لقوانين الله.

- أن تحصل على "العدل" معناه أن تُعامل بإنصاف في ظل القانون، إما أن يقْطُم لك القانون حماية، وإما أن تُعاقب على انتهاكك للقانون.

تحمل كلمة "عادل" في بعض الأحيان معنى أوسع "نطاقاً، وهو "البار" أو "الذي يتبع قوانين الله".

تشير كلمة "غير عادل" و "غير عدل" إلى معاملة الناس بطريقة غير منصفة، غالباً ما تكون مؤذية.

● أو "الظلم" هو شيء [injustice] "عدم العدل" شرير يمارس في حق شخص لا يستحقه. تشير الكلمة إلى معاملة الناس بغير إنصاف.

● عدم العدل معناه أيضاً أن يعامل بعض الناس معاملة سيئة، في حين يعامل آخرون معاملة حسنة.

● الشخص الذي يتصرّف بطريقة غير عادلة يكون محابياً أو "متخيلاً" لأنّه لا يعامل الناس بمساواة"

● "و"برير [justify]" تشير كلمة "بيرر" إلى تحويل شخص مذنب إلى بار [justification]. الله وحده هو الذي يستطيع أن يبرر البشر بحق

● عندما يبرر الله الناس، يغفر خطاياهم، ويبيدو الأمر كما لو أنّهم بلا خطية على الإطلاق. يبرر الله الخطأ الذين يتوبون ويتكلون على يسوع كي يخلصهم من خطاياهم.

● التبرير" يشير إلى ما يفعله الله عندما يغفر خطايا أحدهم، ويعلن أن هذا الشخص بار في نظره.

□□□□□□□□□□□□□□□□□□:

● بحسب السياق، يمكن ترجمة كلمة "عادل" أيضاً إلى "مستقيم أخلاقياً" أو "منصف".

● يمكن ترجمة كلمة "العدل" إلى "معاملة منصفة" أو "نتائج مستحقة".

- يمكن ترجمة "التصرف بعدل" إلى "المعاملة بإنصاف" أو "السلوك بطريقة عادلة".
- في بعض السياقات، يمكن ترجمة كلمة "عادل" إلى "بار" أو "مستقيم" [just]. بحسب السياق، يمكن ترجمة عبارة "غير عادل" أيضاً إلى "غير منصف" أو "محابٍ" أو "غير بار".
- يمكن ترجمة عبارة "غير عادل" إلى "أناس ظالمين" أو "الأشخاص الذين يعاملون الآخرين بعدم إنصاف" أو "الناس غير الأبرار" أو "الأشخاص الذين يعصون الله".
- يمكن ترجمة عبارة "بغير عدل" إلى "طريق غير منصفة" أو "شكل خاطئ" أو "بعدم إنصاف".
- يمكن ترجمة عبارة "عدم العدل" أيضاً إلى "معاملة سيئة" أو "معاملة غير منصفة" أو التصرف بعدم إنصاف" (انظر عنوان الأسماء) (المجردة).
- أيضاً إلى [justify] يمكن ترجمة كلمة "يبرر". يعلن برًّا (أحدهم) أو "يصيّر (أحدهم) بارًّا".
- يمكن ترجمة كلمة "تبير" إلى "أن يُعلن بر أحد هم" أو "يصيّر بارًّا" أو "يصيّر الناس أبراراً". يمكن ترجمة كلمة "للتبير" إلى "لكي يبرر الله الكثرين" أو "مما يؤذدي إلى أن يصيّر الله الناس أبراً".
- يمكن ترجمة عبارة "لأجل تبريرنا" إلى "كي يتسلى لنا أن نُصيّر أبراً من قبل الله". (انظر أيضاً: يغفر، ذنب، ديان، بار)

- □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ :
- تتكوين 44: 16
  - أخبار الأيام 18: 114
  - إشعياء 4: 4-3
  - إرميا 22: 3
  - حزقيال 18: 17-16
  - ميخا 3: 8
  - متى 5: 45-43
  - متى 11: 19
  - متى 23: 24-23
  - لوقا 18: 3
  - لوقا 18: 8
  - لوقا 18: 14-13
  - لوقا 21: 22-20
  - لوقا 23: 41
  - أعمال الرسل 13: 39-38
  - أعمال الرسل 28: 4
  - رومية 4: 3-1
  - غلاتية 3: 9-6
  - غلاتية 3: 11
  - غلاتية 5: 4-3
  - تيطس 3: 7-6
  - عبرانيين 6: 10
  - يعقوب 2: 24
  - رؤيا 15: 4-3
- □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ :

ملك داود بالعدل والأمانة لسنوات عديدة، وباركه الله 17:9.

- بعض هؤلاء الملوك (ملوك يهودا) كانوا **13:18** رجلاً صالحين حكموا بعدل وعبدوا الله.
- أوصوا (الأنبياء) جميعهم الشعب بأن **19:16** يتوقفوا عن عبادة الأوثان، ويبذلوا في إظهار العدل والرحمة للآخرين.
- سيملك يسوع مملكته بالسلام والعدل **50:17** وسيكون مع شعيره إلى الأبد.

□□□□□□□□□□□□□□□□:

H0205, H2555, H3477, H4941, سترونج: H5765, H5766, H5767, H6662, H6663, H6664, H6666, H8003, H8264, H8636, G00910, G00930, G00940, G13420, G13440, G13450, G13460, G13470, G17380

## Lawful

□□□□□□□□□□□□□□□□  
□□□□□□□□□□□□□□□□  
□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□□□:

تشير كلمة "قانوني" إلى شيء مسموح به وفقاً لقانون ما أو وفقاً لأي مطلب آخر. والنفيض لهذا هو "غير قانوني"، الذي معناه ببساطة "شيء غير مشروع".

في الكتاب المقدس، يكون شيء ما قانونياً ("مشروعًا") إذا كان مسموحاً به بموجب قانون الله الأخلاقي، أو بموجب شريعة موسى والشريعة اليهودية الأخرى. ويكون الشيء "غير قانوني" ("غير مشروع") إذا كان "غير مسموح به" بموجب تلك القوانين.

أن تفعل شيئاً "بشكل قانوني" أو "بشكل مشروع" معناه أن تفعله "بشكل صحيح" أو "بالطريقة الصحيحة".

العديد من الأشياء التي اعتبرتها الشرائع اليهودية مشروعية أو غير مشروعية لم تكن تتفق مع شرائع الله بشأن محبة الآخرين.

بحسب السياق، يمكن لكلمة "قانوني" أن تترجم أيضاً إلى "مسموح به" أو "بحسب ناموس الله" أو "يتبع قوانيننا" أو "صحيح" أو "لائق".

يمكن ترجمة عبارة "أيُحُوزْ" ("أ هو قانوني؟") في لوقا 20: 22 أيضًا إلى "هل تسمح شرائنا بذلك؟" أو "هل هذا شيء تسمح به شرائنا؟"

يُستخدم التعبيران "غير قانوني" و "ليس قانوني" لوصف الأفعال التي تخالف قانوناً ما.

في العهد الجديد، استُخدم التعبير "غير قانوني" ليس فقط للإشارة إلى مخالفة شرائع الله، لكنه يشير أيضاً في كثير من الأحيان إلى انتهاك الشرائع اليهودية التي وضعها البشر.

بمرور السنين، أضاف اليهود إلى الشريعة التي أعطاها الله لهم، كان رؤساء اليهود يصفون شيئاً بأنه غير قانوني" ("غير مشروع") إذا لم يتوافق مع شرائعهم البشرية.

عندما كان يسوع وتلاميذه يقطفون السنابل في يوم "سبت، اتهمهم الفريسيون بفعل شيء "غير قانوني لأنه كان يخالف القوانين اليهودية المتعلقة بـ عدم القيام بأي عمل في ذلك اليوم.

عندما قال بطرس إن تناول الأطعمة النجسة كان غير قانوني" بالنسبة له، كان يقصد بهذا أنه إذا أكل تلك الأطعمة، فإنه سيخالف بهذا الشرائع التي أعطاها الله لبني إسرائيل بشأن عدم تناول بعض الأطعمة.

يشير التعبير "خارج عن القانون" إلى شخص لا يطيع القوانين أو القواعد. عندما تكون دولة أو مجموعة من الأشخاص في حالة "خروج عن القوانين"، يكون هناك عصيان واسع النطاق أو تمرد أو اخلال أخلاقي.

الشخص الخارج عن القانون هو شخص متمرد ولا يطيع شرائع الله.

كتب الرسول بولس أنه في الأيام الأخيرة سيأتي إنسان الخطية [إنسان الخروج عن القانون]، أو "الأثيم [الخارج عن القانون]"، الذي سيؤيد من الشيطان ليعمل شروراً.

□□□□□□□□□□□□□□□□□□:

يجب ترجمة التعبير "غير قانوني" باستخدام كلمة أو "تعبير معناه" غير مشروع" أو "مخالف للقانون.

(") يمكن ترجمة التعبير "غير قانوني" أيضًا إلى "غير مسموح به" أو "ليس بحسب شريعة الله" أو "غير متوافق مع قوانيننا".

"التعبير "ضد القانون" والتعبير "غير قانوني" معناهما واحد.

"يمكن ترجمة التعبير "خارج عن القانون" أيضًا إلى "متمرد" أو " العاص" أو ("lawless") ". يتحدى القانون"

"يمكن ترجمة تعبير "الخروج عن القانون" إلى "عدم إطاعة ("lawlessness") ، "الفجور" ( أي قوانين" أو "التمرد (على شرائع الله)" .

(") يمكن ترجمة عبارة "إنسان الخطية" إلى "الإنسان الذي لا يطيع أي قوانين" أو "الإنسان الذي يتمرد على شرائع الله".

من المهم الاحتفاظ بمفهوم "القانون" عندترجمة هذا المصطلح، إن أمكن.

لاحظ أن التعبير "غير قانوني" له معنى مختلف عن هذا المصطلح.

(انظر أيضًا: الناموس، الشريعة، موسى، السبت)

□□□□□□□□□□□□□□□□□□:

متى 7: 23-21 •

متى 12: 2 •

متى 12: 4 •

متى 12: 10 •

مرقس 3: 4 •

لوقا 6: 2 •

أعمال الرسل 2: 23 •

أعمال الرسل 10: 28 •

أعمال الرسل 22: 25 •

تسلونيكي 2: 23 •

تيطس 2: 14 •

يوحنا 3: 16-4 •

□□□□□□□□□□□□□□□□□□:

H6530، G01110، G01130،  
G02660، G04580، G04590، G18320،  
G35450: سترونج

## Shame

□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□□□:

يشير للفظ "خزي" إلى الشعور المؤلم بالعار أو الذل الذي يشعر به أحدهم عندما يفعل شيئاً يعتبره الآخرون غير مشرف أو غير لائق.

- الشيء "المخزي" هو شيء "غير لائق" أو "غير مشرف".
- اللفظ "مستح" يصف شعور أحدهم عندما يقوم بشيء غير لائق أو غير مشرف.
- كلمة "يذل" معناها التسبب في شعور أحدهم بالخزي أو العار، بشكل علني في المعتاد. و فعل إخجل أحدهم "يسئ" إدلال.
- لوم" أحدهم معناه انتقاد أو استنكار شخصية أو سلوك ذلك الشخص.
- كلمة "يُخزي" معناها هزيمة أشخاص أو فضح أفعالهم بحيث يشعرون بالخجل من أنفسهم. قال إشعياء النبي إن الذين يصنعون الأوثان ويعبدونها سيُخِرُّون.
- يمكن استخدام كلمة "مخزي" لوصف فعل خاطئ أو لوصف الشخص الذي ارتكب هذا الفعل. فعندما يرتكب أحدهم فعلًا خطأً، يمكن لهدا أن يضعه في حالة من العار أو الخزي.
- في بعض الأحيان، يُعامل الشخص الذي يقوم بأشياء جيدة بطريقة تسبب له العار أو الخزي. على سبيل المثال، عندما قُتل يسوع على الصليب، كانت هذه وسيلة مخزية للموت. فلم يفعل يسوع شيئاً خطأً. يستحق هذا العار.
- عندما يضع الله أحدهم، فهذا معناه أنه يجعل شخصاً متكبراً يختبر الشعور بالفشل، وذلك لمساعدته على التغلب على كبرياته. هذا يختلف عن إدلال أحدهم وهو ما يكون عادة بعرض إيهاد ذلك الشخص.
- القول بأن أحدهم "بلا لوم" معناه أن هذا الشخص يتصرف بطريقة تكرم الله، وأنه لا يوجد شيء يمكن قوله انتقاداً له.



- يمكن ترجمة كلمة "عار" أيضاً إلى "خزي" أو "إهانة".
- يمكن ترجمة كلمة "مخزي" أيضاً إلى "مخجل" أو "مهين".
- يمكن ترجمة الفعل "يذل" أيضاً إلى "يخزي" أو "يسبب شعوراً بالخجل" أو "يخرج".
- بحسب السياق، يمكن ترجمة كلمة "إدلال" أيضاً إلى "إخجل" أو "حط من الشأن" أو "إهانة".
- يمكن ترجمة كلمة "لوم" أيضاً إلى "اتهام" أو "إخجل" أو "إهانة".
- يمكن ترجمة الفعل "يلوم" أيضاً إلى "يوبخ" أو "يتهم" أو "يتتقد"، وذلك بحسب السياق.

(انظر أيضًا: عار، يتهم، يوبخ، إله زائف، متضع، إشعيا، عبادة)

□□□□□□□□□□□□□□□□:

- [بطرس 3:15-17](#)
- [ملوك 2:217](#)
- [صموئيل 13:213](#)
- [لوقا 20:11](#)
- [مرقس 8:38](#)
- [مرقس 12:4-5](#)
- [تيموثاوس 3:17](#)
- [تكوين 34:7](#)
- [عبرانيين 11:26](#)
- [مراحي ارميا 2:2-1](#)
- [مزמור 22:6](#)
- [تنمية 21:14](#)
- [عزرا 9:5](#)
- [أمثال 25:7-8](#)
- [مزמור 6:8-10](#)
- [مزמור 123:3](#)
- [تيموثاوس 5:7-18](#)
- [تيموثاوس 6:13-14](#)
- [ارميا 15:16-16](#)
- [أيوب 16:9-10](#)
- [أمثال 18:3](#)

□□□□□□□□□□□□□□□□:

H0937، H0954، H0955، H1317، •  
H1322، H1421، H1442، H1984،  
H2490، H2616، H2617، H2659،  
H2778، H2781، H2865، H3001،  
H3637، H3639، H3640، H3971،  
H5007، H5034، H5039، H6030،  
H6031، H6172، H6256، H7022،  
H7034، H7036، H7043، H7511،  
H7817، H8103، H8213، H8216،  
H8217، H8589، G01520، G01530،  
G04100، G04220، G04230، G08080،  
G08180، G08190، G08210، G17880،  
G17910، G18700، G26170، G30590،  
G36790، G36800، G36810، G38560،  
G50140، G51950، G51960، G54840